

## Instruction Manual

**Momentum M515**  
**Momentum X420**



**start here**  
starten sie hier  
démarez ici  
iniziare qui  
empieza aquí  
comece aqui  
begin hier  
start her

**start her**  
börja här  
aloita tästä  
alusta siit  
sác šeit  
pradėti čia  
rozpoczniј tutaj  
починај тут

**начинать здесь**  
мұнда бастаңыз  
začnĕte zde  
tu začnite  
kezdés itt  
începe aici  
Ξεκινήστε εδῶ  
buradan başlayın



# Momentum M515

# Momentum X420

## Specifications

Model	Momentum M515	Momentum X420
Cut level	P-5	P-4
Sheet Capacity	15 sheets (80 gsm)	20 sheets (80 gsm)
Duty Cycle	240 mins on / 60 mins off	240 mins on / 60 mins off
Bin Size	30 litres	30 litres
Volts / Hz	220-240V AC / 50Hz	220-240V AC / 50Hz
Amperage	2 A	2 A

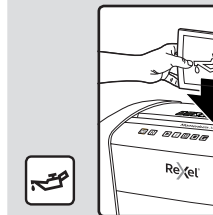
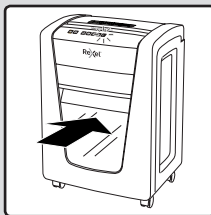
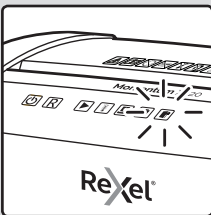
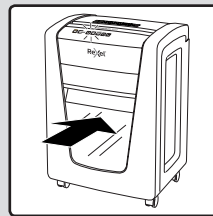
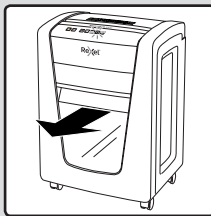
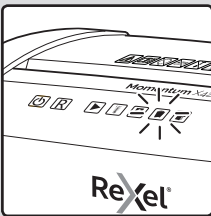
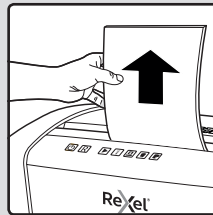
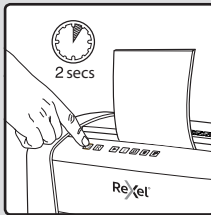
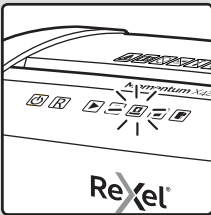
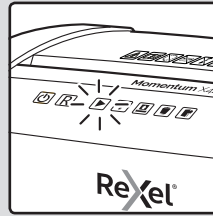
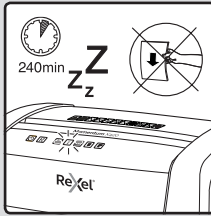
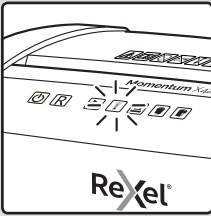
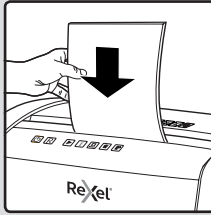
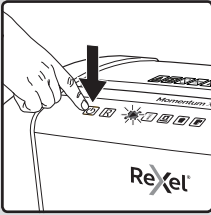
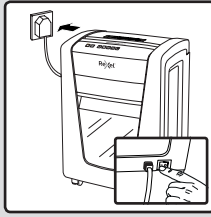
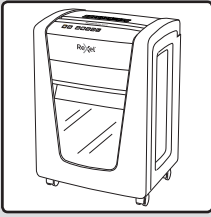
- EN 4
- DE 8
- FR 12
- IT 16
- ES 20
- PT 24
- NL 28
- DA 32
- NO 36
- SV 40
- FI 44
- ET 48
- LV 52
- LT 56
- PL 60
- UK 64
- RU 68
- KK 72
- CS 76
- SK 80
- HU 84
- RO 88
- GR 92
- TR 96



To register and activate the warranty go to  
[www.rexeleurope.com/register](http://www.rexeleurope.com/register)

ATTENTION







## Overzicht

- a Indikatorpanel
- b Udtrækelig papirkurv
- c Kurvindue
- d Sikkerhedssymboler
- e Papirindføringsåbning
- f Tænd-/slukkontakt
- g Hjul


## Monter hjulene


Der medfølger hjul til denne model, så du nemt kan flytte rundt med makulatoren.

1. Vend makulatoren på hovedet.
2. Anbring ét hjul i hullet i hvert hjørne.
3. Skub hjulet på plads (hjulene giver et klik, når de er på plads).
4. Vend makulatoren om igen, så den står i oprejst position.

- Brug kun maskinen til det, den er beregnet til.
- Maskinen må kun tilsluttes en forsyningssspænding, som svarer til den mærkespænding, der fremgår af maskinen.
- Maskinen skal tilsluttes en stikkontakt i nærheden af maskinen, der er nem at komme til.
- Må ikke sluttes til en multiadapter eller bruges med en forlængerledning.
- Hvis ikke disse instruktioner følges, kan det resultere i beskadigelse/personskade, hvilket ugyldiggør garantien.
- Forsøg ikke selv at udføre eftersyn på eller reparere maskinen.
- Sorter papiraffald og kreditkortaffald ved genanvendelse.
- Brug ikke denne maskine, hvis kablet eller stikket er blevet beskadiget.
- Vær forsigtig, når du flytter udstyret, så du undgår ujævne overflader og objekter på gulvet.
- Læs alle sikkerhedsoplysningerne og anvisningerne. Producenten er ikke ansvarlig for tilfælde af materielle skader eller personskader, der forårsages af forkert håndtering eller manglende opfyldelse af sikkerhedsanvisningerne. I sådanne tilfælde vil garantien blive gjort ugyldig.
- Enheden er beregnet til indendørs brug. Den må aldrig bruges udendørs.
- Hold enheden væk fra fugt.
- Vær altid opmærksom, og vær altid forsigtig med det, du gør. Brug ikke elektrisk udstyr, hvis du mangler koncentration eller opmærksomhed, eller hvis du er påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Selv et øjeblik med manglende opmærksomhed kan føre til alvorlige ulykker og personskader, når der bruges elektrisk udstyr.
- Forsøg hverken at åbne, modificere eller reparere enheden. Undlad at tabe, punktere og knuse den eller udsætte den for højt tryk.
- Ændringer til enheden og tekniske modifikationer er ikke tilladt.
- Se enheden og kablet (og adapteren, hvis relevant) efter for eventuelle skader inden brug. Hvis der er synlige skader, en kraftig lugt eller høj overophedning af komponenterne, skal alle tilslutninger frakobles med det samme, og enheden må ikke længere bruges.
- Undlad at bruge sprøjterengøringsmidler eller sprøjteolier, da de kan medføre brandfare.

## Læs og gem disse vigtige sikkerhedsinstruktioner

 Du kan finde en komplet betjeningsvejledning, tip og råd samt fejlfindingsvejledningen på [www.rexeleurope.com/support](http://www.rexeleurope.com/support)

 Følgende symbol, der findes på produktet, angiver, at du kan komme alvorligt til skade eller blive dræbt, hvis du åbner maskinen. **MÅ IKKE ÅBNES.**



### Advarsel:








Skarp kant. Rør ikke ved knivene.







### Advarsel:

Dele i bevægelse. Rør ikke ved knivene.

Omgå aldrig sikkerhedslåsesystemet (strengt forbudt og farligt, især når enheden er tilsluttet en strømkilde).

Indikator-panel	Ikon	Farve	
Tændknop		Hvid	Tryk og slip for at tænde makulatoren.
Tilbageknop			Tryk og hold nede for at fjerne papir manuelt.
Indikator for makulator i drift		Blå	Lyser konstant – medmindre makulatoren er i strømbesparende tilstand.
Nedkøling-sindikator		Rød	Lyser, når makulatoren nedkøles
Indikator for automatisk tilbagefunktion		Rød	Blinker, når motoren kører tilbage
Indikator for fuld kurv		Rød	Lyser, når kurven er fyldt
Indikator for åben kurv		Rød	Lyser, når kurven ikke er på plads i makulatorkabinettet

## Betjening

- Fjern makulatoren fra emballeringen, og sæt kurven ind i makulatorkabinettet. Monter hjulene, og tilslut ledningen på makulatorens bagside.
- Tilslut makulatoren til en passende strømforsyning.  
Sørg for, at tænd-/slukkontakten er i den tændte position. Det blå ikon for makulator i drift  blinker hvert tredje sekund.
- Tryk på knappen  for at påbegynde makulering. Det blinkende ikon  ændres til et konstant, blåt lys. Nu kan du påbegynde makuleringen.
- Indfør det papir, der skal makuleres, i indføringsåbningen \*e\*.  
Det blå ikon for makulator i drift forbliver tændt, så længe papir makuleres.  
**Bemærk:** Sørg for, at papiret, der skal makuleres, er pænt stakket.  
Hvis papirtykkelsen ligger inden for makulatorens kapacitet, starter motoren, og dine dokumenter bliver makuleret. Knivene stopper, så snart makuleringsprocessen er fuldført.
- Hvis papirtykkelsen er større end makulatorens kapacitet, blinker ikonet for automatisk tilbagefunktion rødt , og motoren kører baglæns.
- Hvis dette sker, skal du fjerne nogle af papirerne i papirstakken og prøve igen. Makulatoren starter automatisk og makulerer papiret.
- Hvis makulatoren står i makuleringstilstand i mere end 15 minutter uden at blive brugt, slukker den automatisk for at spare på strømmen.



**Advarsel:** Brug under INGEN omstændigheder metalgenstande (saks, brevåbner osv.) til at rydde papirindføringsåbningen.

## Advarselssymboler



Ingen cd'er



Hold løstsiddende smykker væk



Kreditkort må ikke makuleres



Hold slips og løstsiddende tøj væk



Hold langt hår væk



Ræk ikke ind i makulatorens indføringsåbning



Maskinen må ikke betjenes af børn





Arkkapacitet for indføringsåbning





Ingen aerosoler


## Sjældne papirstop

Hvis dette ikke afhjælper papirstoppet, skal du trykke på knappen  og holde den nede i 2 sekunder og derefter trykke på knappen  og holde den nede i 2 sekunder. Gentag denne fremgangsmåde, indtil papirstoppet er ryddet. Undlad hurtige skift mellem funktionerne Tilbage og Frem, da dette kan beskadige motoren.

## Tilbagefunktion

- Hvis du ønsker at vende makuleringsretningen, mens du makulerer et dokument, kan du bruge tilbagefunktionen  til dette formål.
- Når du trykker på returknappen og holder den nede, vil knivene ændre retning, så det dokument, der makuleres, bliver ført tilbage.
- Tilbagefunktionen kører kun, mens du trykker på . Når du slipper tilbageknappen, vender makulatoren tilbage til makuleringstilstand.

## Driftstid

Når makulatoren bruges uafbrudt i 120 minutter eller derover, kan makulatoren overophede. Hvis dette sker, lyser overophedningsikonet  rødt.

Når makulatoren er klar til brug igen, slukkes det røde overophedningsikon. Dette tager ca. 60 minutter.

For at genoptage makuleringen skal du trykke på tændknappen og føre papir ind i papirindføringsåbningen.

## Støjsvag makulering

Denne makulator er designet med støjsvag makuleringsteknologi.

Derved kan du roligt makulere uden at forstyrre andre.

## Versnipperingscapaciteit Momentum M515/X420

### Geschikt voor het versnipperen van:



- **M515: 15 vellen**  
**X420: 20 vellen**
- Geniet papier, binnen 25 mm vanaf de hoek
- 26/6 en 24/6 of kleinere nietjes
- Kleine vellen papier.



- **M515: 15 vellen**  
**X420: 20 vellen**
- Papier met paperclip, binnen 25 mm vanaf de hoek
- Kleine/medium paperclips (max. draaddikte = 0,9 mm)
- Papier dat dikker is dan 80/100 g/m<sup>2</sup>.



Dik papier of karton met een maximale dikte van 200 g/m<sup>2</sup>.



Glanzend papier of een vel dat aan beide zijden is bedrukt.



Meerdere gevouwen vellen (dubbelgevouwen A3-vellen).

### Niet geschikt voor het versnipperen van:



Heavy-duty nietjes. Zorg ervoor dat de pootjes niet langer zijn dan 6 mm.



Grote paperclip. Zorg ervoor dat de paperclip niet langer is dan 32 mm.



Plastic tabbladen of hoezen, gelamineerde documenten, plastic mappen.



Foldback clips



Ingebonden documenten



Creditcards



Zelfklevende etiketten



Tijdschriften of andere documenten die vastgezet zijn met meerdere nietjes of klemmen.



Gebruik geen spuitbussen



Geen olie



Cd's en dvd's

### Fuld kurv

Når kurven er fuld, fungerer makulatoren ikke, og indikatoren for fuld kurv blinker rødt.

Når dette sker, skal du tømme kurven.

Træk kurven ud for at tømme den.

Når kurven er tømt, skal du skubbe den på plads og trykke på tændknappen for at genoptage makuleringen.




#### ADVARSEL

Makulatoren fungerer kun, når papirkurven er skubbet helt ind.

- Tøm papirkurven, når den er fuld. En overfyldt papirkurv vil forringe makulatoren ydeevne. Betjening af makulatoren med en fuld papirkurv kan bevirke, at papiret sætter sig fast i knivene, hvilket øger maskinens støjniveau.
- Pres ikke det makulerede papir i papirkurven ned med fødderne.

### Åben kurv

Hvis kurven åbnes under makulering, standser makulatoren øjeblikkeligt som en sikkerhedsmæssig forholdsregel, og indikatorerne for åben kurv på indikatorpanelet blinker rødt.

Skub kurven helt ind, og tryk på knappen  for at genoptage makuleringen.



#### ADVARSEL

- Makulatoren fungerer kun, når papirkurven er skubbet helt ind.

### Hjul

Denne makulator er udstyret med hjul, så du nemt kan flytte den.



#### ADVARSEL

- Husk altid at låse hjulene, hvis makulatoren er blevet flyttet.

## Fejlfinding

Kontroller følgende, hvis makulatoren ikke starter:

1. Er maskinen tilsluttet stikkontakten korrekt?
2. Er kontakten sat i positionen **R**?
3. Er der papirstop i maskinen?
4. Er motoren overophedet?
5. Er papirkurven skubbet helt ind?
6. Er makulatorens låge lukket?

## Tilbehør

Brug kun Rexel-tilbehør:

Olieark (20) - 2101949

Olieark (12) - 2101948

## Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Når produktet er slidt op, anses det for at være WEEE. I denne forbindelse er det vigtigt at bemærke følgende:

WEEE må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt, så det kan skilles ad med henblik på genanvendelse, genbrug og nyttiggørelse af komponenter og materialer (som brændstof til energiudnyttelse i produktionen af elektricitet).

Kommunerne har etableret offentlige indsamlingssteder til indsamling af WEEE gratis for dig.

Sørg for at returnere WEEE til det indsamlingsanlæg, der ligger tættest på dit hjem eller din arbejdsplads.

Hvis du har problemer med at finde et indsamlingsanlæg, skal den detailforretning, hvor du har købt produktet, tage imod dit WEEE.

Hvis du ikke længere har kontakt med detailforretningen, kan du kontakte ACCO for at få vejledning.

Genanvendelse af WEEE har til formål at beskytte miljøet, beskytte menneskers sundhed, bevare råstoffer, forbedre en bæredygtig udvikling og sikre en bedre råstofforsyning i Den Europæiske Union. Dette skal opnås gennem genvinding af værdifulde sekundære råstoffer og reduktion af bortskaffelse af affald. Du kan bidrage til et sådanne mål ved at returnere WEEE til et indsamlingsanlæg.

Dit produkt er mærket med WEEE-symbolet (skraldespand med et X over). Dette symbol er beregnet til at informere dig om, at WEEE ikke må bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

## Garanti

Denne maskines drift er garanteret i to år fra købsdatoen, på betingelse af at den anvendes under normale betingelser. Inden for garantiperioden vil ACCO Brands Europe efter eget skøn enten reparere eller erstatte den defekte maskine gratis. Defekter forårsaget af misbrug eller brug til upassende formål er ikke dækket af garantien.

Der kræves bevis for købsdatoen. Reparationer eller ændringer foretaget af personer, som ikke er autoriseret af ACCO Brands Europe, vil ugyldiggøre garantien. Det er vores mål at sikre, at vores produkters ydeevne lever op til de angivne specifikationer. Denne garanti påvirker ikke juridiske rettigheder, som forbrugere har under gældende national lovgivning vedrørende salg af varer.